

REFERAT

2. maj 2023

Center for Kunst og Biblioteker

Stine Hilker-Skaaning
shi@slks.dk

Jour. nr. 23/05859-2

Nationalbibliografisk Udvalg

Mødedato: 02.05.2023

Sted: SLKS Møde 5.05 Møderum 5 (alternativt Teams)

Deltagere:

Marie Maersk Deleuran, Det Kgl. Bibliotek
Marie Kolind Krogsgaard, Det Kgl. Bibliotek
Hanne Hørl Hansen, DBC
Pernille Saul, KOMBIT
Erik Thorlund Jepsen, Fredericia Bibliotekerne
Erik Bachmann Pedersen, Syddansk Universitetsbibliotek
Stine Hilker, SLKS (referent)
Anders Cato, SLKS

Fraværende:

Emilie Sørine Ullerup, Det Kgl. Bibliotek

Dagsorden

1. Velkommen
Velkomst ved SLKS.
2. Godkendelse af dagsorden
Dagsordenen blev godkendt uden bemærkninger.
3. Personforandringer i udvalget
Marie Kolind Krogsgaard (Det Kgl. Bibliotek) præsenterede sig selv. Hun er vikar for Emilie Sørine Ullerup. Derpå kort præsentationsrunde af de øvrige deltagere.
4. Overgang til RDA i Danmark: Status på projektet ved SLKS.
Beslutningen er forsinket pga. forsinkelsen af Finanslov 2023. SLKS har afleveret alle materialer til Departementet, og forventer en hurtig beslutning derefter.
Herefter følger forhandlinger med kommunerne.

Derpå skal en RDA katalogiseringhåndbog udarbejdes af SLKS, som i praksis får den udarbejdet af DBC. Håndbogen er en forudsætning for at gennemføre den tekniske implementering af RDA. Udviklingen af den vil ske sideløbende med den tekniske implementering. Dog kan den tekniske implementering ikke blive helt klar før håndbogen er færdig og godkendt.

5. Status fra Nationalbibliografien

Se de nyeste tal med kommentarer i bilag 1-2, sendt ud med dagsordenen

5.1. DBC

Gennemgang ved DBC. Statistikblad er lagt op på SLKS hjemmeside.

Konklusion: Det ser fredsommeligt ud.

Bogfortegnelsen. Stadig en mindre ”coronapukkel” – Det Kgl. Bibliotek er syv uger bagud i forhold til ønsket.

DBC prioriterer biblioteksmaterialer først og kører interne kampagner for at nå til bunds.

5.2. Det Kgl. Bibliotek

Det Kgl. Bibliotek: I forbindelse med flytningen til Vinge er kortregistreringen faldet. Ingen forklaring på faldet i registreringen af nye periodika, men sandsynligvis sker der generelt et fald i udgivelsen af periodika.

Noderne daler også lidt.

5.3. Grønland

Kulturministeriet har sendt et par uddybende spørgsmål til SLKS i forbindelse med det juridiske aspekt af reetableringen af den grønlandske nationalbibliografi. SLKS sender spørgsmålene videre til DBC. Derudover opfordrede DBC til, at optagelseskriterierne for materialetyper mv. defineres udenfor bekendtgørelsen, da det er usmidigt at det daglige registreringsarbejde skal vente på den politiske proces ved lovændringer.

6. Translitteration fra det kyrilliske alfabet

6.1. Forslag om ændring i reglerne vedr. navne fra det kyrilliske alfabet (DBC) Se bilag 3.

DS og DBC stiller spørgsmål om ændringen.

Diskussion med Flersproglig Samling på KB.

Brugerne genkender ikke navnene under de former, standarderne anbefaler. Fx Eltsin i stedet for Jeltsin.

DBC anbefaler at bruge gængse navneformer, med mindre navnet ikke er gængs. Er det ikke gængs, bruges translitterations skema.

Anders fortæller om den svenske model – bruger den gængse form, og ellers efter reglerne.

Når vi har et autoritetsregister (=VERA) kan alle former linkes sammen i autoritetsposter der.

NBU bakker op om forslaget.

SLKS retter reglerne til.

6.2. Eventuel revision af følgende DS-publikationer (Dansk Standard S24)

- DS 378:1953 Translitteration af kyrilliske bogstaver
- DS 378.1:1964 Translitteration af det moderne russiske alfabet.
- DS 378.1A:1965 Eksempler på translitteration af russiske navne

Se bilag 4-6.

NBU mener, at det bør undersøges, om standarderne skal opdateres. SLKS tager kontakt til Københavns Universitet for at undersøge, om de har faglige kompetencer til at bistå en opdatering.

7. DK5 Beretning for 2022 (bilag 7)

Beretning fra DBC med statusrapport fra DK5 Forum.

Der sker kun løbende vedligehold, og ingen gennemgribende ændringer, da det vil kræve en bestilling fra SLKS.

8. Meddelelser

Ingen meddelelser

9. Eventuelt

Intet

10. Næste møde

SLKS foreslår, at næste møde fastlægges efter der er truffet afgørelse om RDA. Forhåbentlig bliver det i efteråret 2023.

11. Afslutning

Mødet hæves.